



EL MAPA DE LA TRADUCCIÓN DEL ESPAÑOL
Gabo desbanca a Cervantes P38 y 39

EL PAÍS SEMANAL En la cabeza de
Jaume Plensa



Edificio en el número 4 de la calle de San Juan de Letrán, en el centro de Málaga. / PACO PUENTES

Un edificio en Málaga ilustra la crisis del mercado inmobiliario español, que dificulta a miles de españoles el acceso a un hogar

Las mil crisis de la vivienda en un solo portal

ANTONIO J. BARCA / J. L. ARANDA
Málaga / Madrid
El número 4 de la calle de San Juan de Letrán, en pleno centro de Málaga, concentra las mil crisis del mercado inmobiliario español por lo que tiene y por lo que no. En el edificio, en el que hay una veintena de pi-

sos, conviven personas mayores que sienten que han perdido su barrio, propietarios adultos que se plantean abandonarlo, mucho turista y algunos jóvenes obligados a vivir juntos para poder pagar el alquiler. Lo que no hay son jóvenes propietarios. Tampoco niños.

La burbuja que estalló en 2008 y dejó el sector primero no-queado y después adormecido experimentó en 2022 un auge sin precedentes desde el inicio de la crisis por el ahorro embalsado en pandemia y las buenas condiciones de financiación. Pero ha llegado la tormenta perfecta con

la inflación y la subida de tipos. EL PAÍS analiza la situación con vecinos y expertos y se detiene en el mercado de la vivienda pública en alquiler, que no despega. Apenas un 25,6% de las casas protegidas acabadas en 2022 tuvieron ese destino. PÁGINAS 50 A 52
EDITORIAL EN LA PÁGINA 18

Macron desata todas las cóleras larvadas en Francia

Las calles se llenan de protestas más allá de las pensiones

MARC BASSETS, París
La cólera de los franceses cerca al presidente francés Emmanuel Macron y se radicaliza. El malestar por la reforma que eleva la edad de jubilación de los 62 a los 64 años —pendiente del aval del Tribunal Constitucional— ha he-

cho aflorar un cúmulo de males-tares. Protestan los jóvenes, los ecologistas y los maestros, que salen a la calle para exigir mejores salarios. Protestan también los que odian a Macron y los que ven en el modo en el que se ha aprobado la reforma —por decreto—

un riesgo cierto para la democracia. En un país con tradición revolucionaria, los expertos discuten hoy si es más grave la crisis social o la política. La incógnita es si este invierno del descontento se ampliará o si se evaporará en unas semanas. PÁGINAS 2 Y 3



Protesta en una refinería. / AFP

Razones del malestar: "No es solo por las jubilaciones, es todo" P4 Y 5

Putin anuncia que desplegará en Bielorrusia armas nucleares tácticas

La UE ve en este movimiento "otra escalada del conflicto"

JAVIER G. CUESTA, Moscú
El presidente ruso, Vladimir Putin, anunció ayer un acuerdo con Bielorrusia para desplegar armas nucleares tácticas en este país, que comparte frontera con la invadida Ucrania y con tres Estados de la OTAN —Polonia, Lituania y Letonia—. El mandatario aseguró que no supone violar los acuerdos de no proliferación nuclear. La UE lo ve como "otra escalada del conflicto". PÁGINA 6

Miles de niños ucranios en el limbo en Rusia

La UE pacta con Alemania el fin de los vehículos de combustión en 2035

M. R. SAHUQUILLO / E. G. SEVILLANO
Bruselas / Berlín
La Comisión Europea y Alemania anunciaron ayer un acuerdo para desbloquear la aprobación de la norma que fija el fin de los vehículos de combustión en 2035 —paralizada durante semanas por Berlín— al excluir los automóviles que usan carburantes sintéticos o e-fuels. PÁGINA 53

Cohetes más potentes para acelerar la carrera hacia la Luna

Joselu sella el triunfo de la Roja de De la Fuente ante Noruega (3-0)

NEGOCIOS

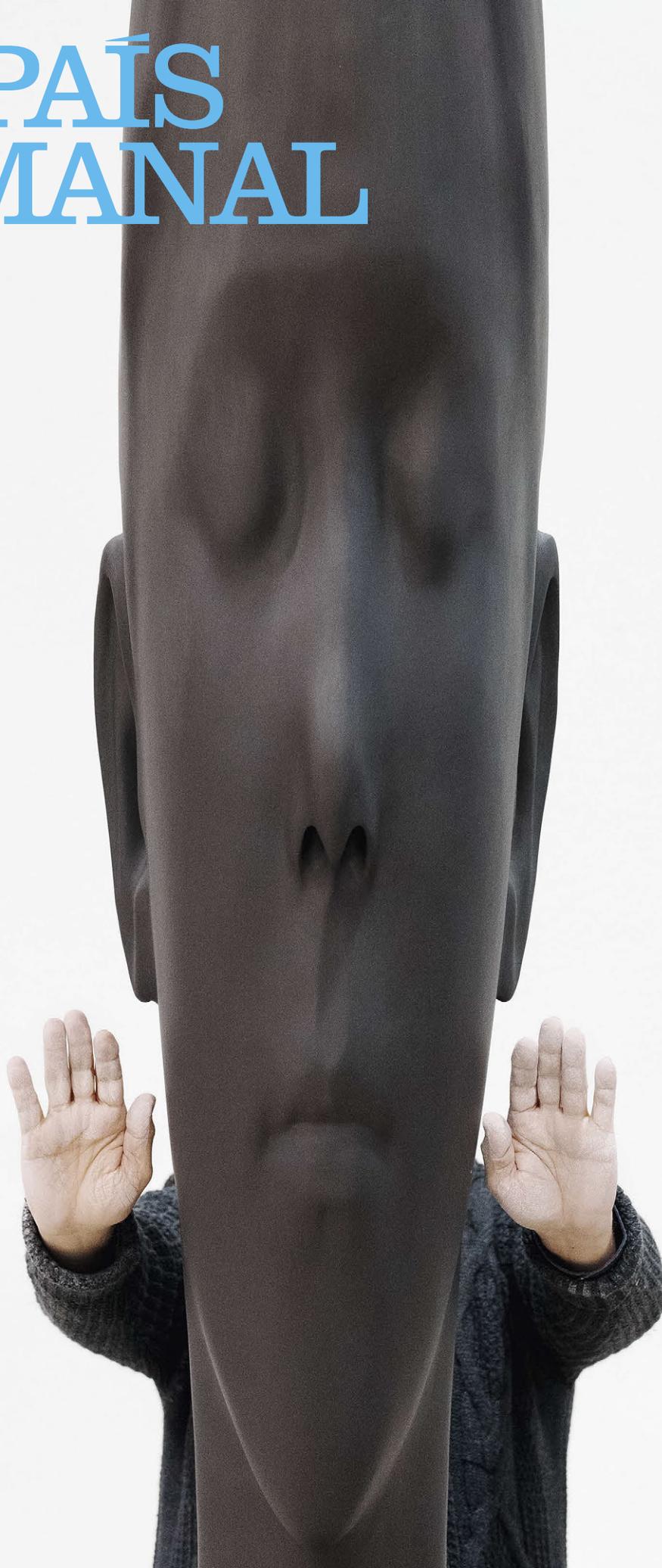
Oficios en peligro de extinción

EL PAÍS SEMANTAL



EN LA CABEZA DE JAUME PLENSA

por Borja Hermoso
fotografía de
Daniel Ochoa de Olza





TODOS LOS DÍAS SON DÍAS DE FIESTA

El calendario de conmemoraciones, entre las señaladas por la ONU y las autoproclamadas, va desde el Día Internacional de la Croqueta hasta el Año del Mijo y deja algo claro: quien no celebra lo suyo es porque no quiere.

POR JAIME LORITE
ILUSTRACIÓN DE LEANDRO BAREA

EN 1963, EL viñetista Don Martin, uno de los dibujantes de la revista humorística estadounidense *Mad*, publicó la tira ‘Día Nacional del Disfraz de Gorila’. En ella, un señor avinagrado se sorprendía al descubrir la existencia de la festividad y, mientras elaboraba una indignada reflexión sobre la ulterior razón de ser del día —a sus ojos, un más que obvio complot de los fabricantes de disfraces de gorilas para vender *stock*—, le sorprendían en su casa personas vestidas de primates, primates vestidos de personas y, también, primates vestidos de primates. En connivencia o no con los fabricantes, el Día Nacional del Disfraz de Gorila fue casi inmediatamente abrazado por los seguidores de Martin y de la revista *Mad* para quedar instituido el 31 de enero, fecha en la que se pisa con el Día Internacional del Mago, el Día de Comer Coles de Bruselas, el Día de Abrazar a un Economista o el Día Mundial de la Cebra.

Cada mañana trae consigo una oportunidad nueva para celebrar algo distinto, incluso muchas cosas distintas si sabe uno administrarse el tiempo, aunque la ONU, que es quien reviste de oficialidad estas conmemoraciones, solamente reconoce en su web 200 (la del disfraz de gorila no está entre ellas). Si alguien se sintiera huérfano los días que parecen quedar en blanco, debe, en cualquier caso, recordar que las jornadas no son el formato único: también hay algunas semanas internacionales, y este 2023, sin ir más lejos, fue declarado Año Internacional del Mijo por la Asamblea General, a fin de resaltar sus beneficios nutricionales y “su idoneidad para el cultivo en condiciones climáticas adversas y cambiantes”. Asimismo, en este momento transcurren simultáneamente 14 decenios internacionales; entre ellos, el Decenio del Envejecimiento Saludable (2021-2030) o el Decenio de la Paz Nelson Mandela (2019-2028).

Según explica la ONU en su página, los días internacionales sirven

para “poner a disposición del público en general información sobre cuestiones de interés, movilizar la voluntad política y los recursos para abordar los problemas mundiales, y celebrar y reforzar los logros de la humanidad”. Aunque son los Estados miembros de la Asamblea General quienes los proponen y aprueban por consenso, también sus agencias especializadas, como la OMS o la Unesco, pueden declararlos, con la diferencia de que los días elegidos por ellas llevan el apellido “mundial” en lugar de “internacional”.

La atención que genera una sonora celebración la corrobora Cristina Barbero, directora de la agencia de comunicación Ideas Bien Contadas y creadora del no oficial, pero ya oficioso, Día Internacional de la Croqueta: “Trabajaba por aquel entonces [2015] para un restaurante de Madrid especializado en croquetas, que ya cerró. Para visibilizar la mar-

Solo el 31 de enero coinciden el Día de la Cabra, el de Comer Coles de Bruselas o el del Disfraz de Gorila

ca, pensé en mandar una nota de prensa que festejase un día internacional de la croqueta, pero no existía. Me puse a hacer mis investigaciones y vi que el día en que se inventaron fue el 16 de enero de 1817, cuando, en la corte de Francia, al cocinero Antoine Carême se le ocurrió hacer pequeñas bolitas con bechamel, rebozarlas y servir las”. Su declaración de la efeméride vía *e-mail* superó toda expectativa. Los medios la amplificaron con listas, recetas y curiosidades; otros restaurantes se sumaron desde sus redes sociales y el *hashtag* #DíaInternacionalDeLaCroqueta se convirtió en *trending topic*

en Twitter, como ha seguido sucediendo anualmente desde entonces.

“Existen días internacionales de casi cualquier alimento, pero pasan un poco sin pena ni gloria. Con las croquetas se dio en el clavo”, reflexiona la comunicadora y periodista, que no obtiene rédito económico por su ocurrencia, puesto que, explica, la idea no era patentable. En esa línea de pensamiento, la conclusión nítida es que nadie debería tener difícil encontrar la fórmula para celebrar o reivindicar aquello que le gusta o en lo que cree: sobran los motivos. Los preocupados por los globos chinos tienen el Día Mundial de los Ovnis (2 de julio), los dialogantes tienen el Día Internacional del Parlamentarismo (30 de junio, este sí reconocido por la ONU), y los cinéfilos sofisticados, el Día Internacional del GIF de Nicolas Cage (7 de abril). Ya lo observó Hamlet: “Aunque Hércules haga lo que quiera, el gato maullará y el perro tendrá su día”. —EPS

Sofía estudia ingeniería en una universidad pública gracias a una beca y ya piensa en el doctorado.



**NO ES MAGIA,
SON TUS
IMPUESTOS**

